

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 78 (2003)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Standpunkt:</b>	Armee XXI – das Volk hat das letzte Wort	3
<b>Aktuell:</b>	Mut, Elan und Überzeugung für Armee XXI	4
	Braucht es die NATO noch?	7
	Krieg oder Frieden?	10
<b>Hintergrund:</b>	Super Puma im Einsatz über Kosovo	13
	Bunker im Thurgau – Räumen und vergessen oder erhalten?	15
<b>Reportage:</b>	Die künftigen «Küches» werden fit getrimmt	17
<b>Ausbildung:</b>	Übermittlungs-Offiziersschule Bülach: Auf den Spuren der Burgunderkriege	21
<b>Ausland:</b>	Mit «Pegasus zero one» über Kabul	23
	Vor 50 Jahren – Der Koreakrieg (Teil 1)	27
<b>Geschichte:</b>	Vom Gassenjungen zum Weltenherrscher (Teil 2)	30
<b>Quiz</b>		34
<b>Neues aus dem SUOV</b>		37
<b>Aus der Luft gegriffen</b>		40
<b>Frauen in der Armee aktuell</b>		46

**Titelbild:** Die tadellose Ausbildung der Küchenchefs.  
Bild: Armeephotosdienst Bern



**13**

Sinnvoller und tatkräftiger Einsatz im Kosovo durch eine Super-Puma-Mannschaft.



**17**

Eindrücklicher Bericht einer zeitgemässen Ausbildung zum Küchenchef.

## SCHWEIZER SOLDAT

78. Jahrgang

Ausgabe 4 · April 2003

ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat

Jahresabonnement: (inkl. 2,4 % MWST)

Schweiz Fr. 59.50, Ausland Fr. 71.50

<http://www.schweizer-soldat.ch>

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft

«Schweizer Soldat», Biel

Präsident: Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

**Schweizer Soldat**

**Chefredaktor:** Oberst Werner Hungerbühler

Unt. Brieschalden 15, 4132 Muttenz

Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion

E-Mail [redaktion@schweizer-soldat.ch](mailto:redaktion@schweizer-soldat.ch)

**Stv. Chefredaktor:** Major Treumund E. Itin

Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16

E-Mail [t.e.itin@datacomm.ch](mailto:t.e.itin@datacomm.ch)

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi

Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen

Telefon 031 921 56 36

E-Mail [lotto.aebi@bluewin.ch](mailto:lotto.aebi@bluewin.ch)

**SUOV-Redaktor:** Adj Uof Karl Berlinger

Mühlestrasse 54, 3123 Belp

Telefon, Fax 031 819 21 79

E-Mail: [karl.berlinger@bluewin.ch](mailto:karl.berlinger@bluewin.ch)

**Rubrikredaktorin FdA und Finanzchefin:**

Kpl Beatrix Baur-Fuchs

St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg

Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55

E-Mail [baur-fuchs@bluewin.ch](mailto:baur-fuchs@bluewin.ch)

**Rubrik Literatur:** Oblt Rita Schmidlin

Möösli, 8372 Wiezikon

Telefon 071 971 37 11

E-Mail [schmidlin.wiezikon@swissonline.ch](mailto:schmidlin.wiezikon@swissonline.ch)

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG

Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld

Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04

E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)

Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner

Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 723 56 77

E-Mail [w.roduner@huber.ch](mailto:w.roduner@huber.ch)

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**Unsere Milizarmee hat sich bewährt und ist im Staat und in der Bevölkerung tief verankert.**

“Die enge Beziehung zwischen dem Militär und der Bevölkerung hat in der Schweiz eine lange Tradition.

Auf diese Stärke will die Armee auch in Zukunft bauen. Eine starke Miliz steht darum im Kern der neuen Strukturen.

Sie macht es möglich, zivile Kompetenzen bei Bedarf schnell und wirkungsvoll einzusetzen.”

Schweizerische Armee  
«Kernbotschaften»